



**BOSCH**

Зарегистрируйте  
свое новое  
устройство на MyBosch  
сейчас и получите  
бесплатные преимущества:

[bosch-home.com/  
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



# Сушилка для белья

**WQG242A1OE**

[ru] Руководство пользователя и  
инструкция по установке

**Для получения дополнительной информации см.  
Цифровое руководство пользователя.**



## Содержание

<b>1 Безопасность.....</b>	<b>4</b>	<b>8 Результат сушки.....</b>	<b>26</b>
1.1 Общие указания .....	4	8.1 Изменить результат сушки .....	26
1.2 Использование по назначению.....	4	8.2 Выбор результата сушки.....	26
1.3 Ограничение круга пользователей .....	4	<b>9 Программы .....</b>	<b>27</b>
1.4 Безопасный монтаж .....	5	9.1 Автоматические программы .....	27
1.5 Безопасная эксплуатация .....	7	9.2 Программы по времени.....	28
1.6 Безопасная очистка и техобслуживание.....	10	<b>10 Аксессуары .....</b>	<b>30</b>
<b>2 Предотвращение материального ущерба .....</b>	<b>12</b>	<b>11 Стирка .....</b>	<b>31</b>
<b>3 Защита окружающей среды и экономия .....</b>	<b>12</b>	11.1 Подготовка белья .....	31
3.1 Утилизация упаковки.....	12	<b>12 Стандартное управление.....</b>	<b>31</b>
3.2 Как сэкономить электроэнергию .....	12	12.1 Включение прибора.....	31
3.3 Режим экономии энергии .....	13	12.2 Установка программы .....	31
<b>4 Установка и подключение.....</b>	<b>13</b>	12.3 Загрузка белья .....	31
4.1 Распаковка прибора.....	13	12.4 Запуск программы .....	32
4.2 Комплект поставки .....	13	12.5 Дозагрузка белья .....	32
4.3 Требования к месту установки .....	14	12.6 Отмена программы .....	32
4.4 Сливной шланг .....	15	12.7 Извлечение белья.....	32
4.5 Выравнивание прибора .....	17	12.8 Выключение прибора .....	32
4.6 Подключение прибора к электросети .....	17	12.9 Фильтрующая сетка.....	32
<b>5 Знакомство с прибором.....</b>	<b>18</b>	12.10 Система фильтров нижнего сервисного отсека.....	34
5.1 Прибор .....	18	12.11 Резервуар для конденсата.....	35
5.2 Корзина для сушки шерсти .....	19	<b>13 Блокировка для безопасности детей .....</b>	<b>36</b>
5.3 Панель управления.....	19	13.1 Активация блокировки для безопасности детей .....	36
<b>6 Дисплей.....</b>	<b>20</b>	13.2 Деактивация блокировки для безопасности детей .....	36
<b>7 Кнопки .....</b>	<b>23</b>		

<b>14 Функция разглаживания складок.....</b>	<b>37</b>
14.1 Запуск программы с функцией разглаживания складок.....	37
14.2 Наполните резервуар для воды .....	37
<b>15 Корзина для сушки шерсти .....</b>	<b>38</b>
15.1 Установка корзины для сушки шерсти.....	38
15.2 Запуск программы с корзиной для сушки шерсти .....	39
15.3 Варианты применения корзины для сушки шерсти.....	39
<b>16 Базовые установки .....</b>	<b>40</b>
<b>17 Очистка и уход .....</b>	<b>40</b>
17.1 Рекомендации по очистке и уходу .....	40
17.2 Блок заземления .....	41
17.3 Фильтр резервуара для воды .....	43
17.4 Датчик влажности .....	43
<b>18 Устранение неисправностей .....</b>	<b>44</b>
<b>19 Транспортировка, хранение и утилизация.....</b>	<b>49</b>
19.1 Подготовка прибора к транспортировке.....	49
19.2 Утилизация старого бытового прибора .....	49
<b>20 Сервисная служба.....</b>	<b>50</b>
20.1 Номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD) .....	50
<b>21 Параметры расхода.....</b>	<b>51</b>
<b>22 Технические характеристики ....</b>	<b>52</b>



## 1 Безопасность

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности.

### 1.1 Общие указания



- Внимательно прочтайте данное руководство.
- Сохраните инструкцию и информацию о приборе для дальнейшего использования или для передачи следующему владельцу.
- В случае обнаружения повреждений, связанных с транспортировкой, не подключайте прибор.

### 1.2 Использование по назначению

Используйте прибор только:

- для сушки и освежения текстильных изделий, выстиранных в воде и пригодных для сушильной машины.
- в бытовых условиях и в закрытых помещениях домашних хозяйств.
- на высоте не более 4000 м над уровнем моря.

### 1.3 Ограничение круга пользователей

Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром или после получения указаний по безопасному использованию прибора и после того, как они осознали опасности, связанные с неправильным использованием.

Детям запрещено играть с прибором.

Очистку и обслуживание прибора запрещается выполнять детям без надзора взрослых.

Не подпускайте детей младше 3 лет и домашних животных к прибору.

## 1.4 Безопасный монтаж

При установке прибора соблюдайте инструкции по безопасности.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

При неквалифицированном монтаже прибор может стать источником опасности.

- ▶ При подключении прибора и его эксплуатации соблюдайте данные, приведенные на фирменной табличке.
- ▶ Прибор можно подключать только к электросети переменного тока через установленную согласно предписаниям розетку с заземлением.
- ▶ Система заземления в домашней электропроводке должна быть установлена согласно предписаниям. Для установки должны использоваться кабели с достаточно большим поперечным сечением проводников.
- ▶ В случае применения устройства защитного отключения допускается использовать только тип с обозначением .
- ▶ Запрещается оснащать прибор внешним переключателем, например, таймером или пультом дистанционного управления.
- ▶ Запрещается подключать прибор к цепи, регулярно включающейся и выключающейся энергоснабжающей организацией.
- ▶ Если прибор встроен, необходимо предусмотреть свободный доступ к вилке сетевого кабеля или, если это невозможно, предусмотреть в стационарной электропроводке специальный выключатель для размыкания всех полюсов согласно условиям монтажа.
- ▶ При установке прибора не допускайте зажатия или повреждения сетевого кабеля.

Поврежденная изоляция сетевого кабеля является источником опасности.

- ▶ Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с горячими частями прибора или с источниками тепла.
- ▶ Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с острыми концами или кромками.

- ▶ Запрещается перегибать, защемлять или переоборудовать сетевой кабель.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность возгорания!**

Использование удлиненного сетевого кабеля и не имеющих допуска адаптеров опасно.

- ▶ Не используйте удлинительные кабели или многоместные розетки.
- ▶ Если длины сетевого кабеля не хватает, обратитесь в сервисную службу.
- ▶ Используйте только допущенные производителем адаптеры.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!**

Вследствие большого веса прибора при его подъеме возможны травмы.

- ▶ Не поднимайте прибор в одиночку.

Если прибор неправильно установлен в колонну, он может упасть.

- ▶ Сушильную машину можно устанавливать на стиральную, только используя комплект для подключения от производителя сушильной машины  
→ "Аксессуары", Страница 30. Другие варианты установки не допускаются.
- ▶ Если производитель сушильной машины не предлагает специального комплекта для подключения, встраивать прибор в колонну нельзя.
- ▶ Запрещается встраивать в колонну приборы, имеющие разную глубину и ширину, и от разных производителей.
- ▶ Запрещается устанавливать колонну из стиральной и сушильной машин на помост, приборы могут опрокинуться.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность удушья!**

Дети могут завернуться в упаковочный материал или надеть его себе на голову и задохнуться.

- ▶ Не подпускайте детей к упаковочному материалу.
- ▶ Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

## ⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность травмирования!

Прибор может вибрировать или перемещаться во время работы.

- ▶ Установите прибор на чистой, ровной и прочной поверхности.

- ▶ Выровняйте прибор с помощью ножек и уровня.

Неправильная прокладка шлангов и соединительных кабелей может привести к спотыканию.

- ▶ Прокладывайте шланги и сетевые кабели таким образом, чтобы никто не мог споткнуться о них.

Передвигание прибора за выступающие части, например, за дверцу, может привести к их поломке.

- ▶ Не допускайте передвигание прибора за выступающие части.

## ⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность пореза!

Прикосновение к острым краям прибора может привести к порезам.

- ▶ Не прикасайтесь к острым краям прибора.

- ▶ Надевайте защитные перчатки при установке и транспортировке прибора.

## 1.5 Безопасная эксплуатация

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

Поврежденный прибор или поврежденный сетевой кабель являются источником опасности.

- ▶ Категорически запрещается эксплуатировать поврежденный прибор.

- ▶ Запрещается тянуть за сетевой кабель, чтобы отсоединить прибор от сети электропитания. Вынимайте из розетки вилку сетевого кабеля.

- ▶ В случае повреждения прибора или сетевого кабеля немедленно выньте вилку сетевого кабеля из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей.

- ▶ Обратитесь в сервисную службу. → Страница 50

Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.

- ▶ Используйте прибор только в закрытом помещении.

- ▶ Не пользуйтесь прибором при слишком высокой температуре или влажности.
- ▶ Не используйте для очистки прибора пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душевые установки.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Риск нанесения вреда здоровью!**

Дети могут оказаться запертыми в приборе и подвергнуть свою жизнь опасности.

- ▶ Не устанавливайте прибор за дверью, если она будет мешать свободному открыванию дверцы прибора.
- ▶ На отслуживших приборах отсоедините вилку сетевого кабеля, после чего разрежьте сетевой кабель и приведите в негодность замок дверцы прибора, чтобы дверца более не могла закрываться.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность удушья!**

Дети могут вдохнуть или проглотить мелкие детали, в результате чего задохнуться.

- ▶ Не подпускайте детей к мелким деталям.
- ▶ Не позволяйте детям играть с мелкими деталями.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность взрыва!**

Угольная пыль или мука, находящиеся вокруг устройства, могут привести к взрыву.

- ▶ Содержите прибор в чистоте во время эксплуатации.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность отравления!**

Конденсат из этого прибора не является питьевой водой и может содержать ворсинки.

- ▶ Не пейте и не используйте повторно конденсат из прибора. Моющие средства и средства по уходу могут вызвать отравление при проглатывании.
- ▶ При случайном попадании вовнутрь организма обратитесь за помощью к врачу.
- ▶ Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

## **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность возгорания!**

Хладагент R290, используемый в этом приборе, экологически безвреден, но горюч, и может воспламеняться при контакте с открытым пламенем или источником воспламенения.

- ▶ Держите вдали от прибора открытый огонь и источники воспламенения.



## **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность взрыва!**

Остатки в ворсовом фильтре могут воспламеняться во время сушки.

- ▶ Регулярно очищайте ворсовый фильтр.

Легковоспламеняющиеся предметы, в частности, зажигалки или спички, могут воспламеняться во время сушки.

- ▶ Перед сушкой удалите все легковоспламеняющиеся предметы из карманов одежды.

Невыстиранные текстильные изделия со следами растворителя, масла, воска, средства для удаления воска, краски, жира или пятновыводителя могут вспыхнуть во время сушки.

- ▶ Запрещается сушить нестиранную одежду в этом приборе.
- ▶ Перед сушкой тщательно промойте одежду горячей водой с мыющим средством.
- ▶ Не пользуйтесь прибором, если одежда предварительно очищалась промышленными химикатами.

## **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность возгорания!**

В случае досрочного прерывания сушки одежда будет недостаточно охлаждена и может воспламениться.

- ▶ Не останавливайте программу сушки раньше срока.
- ▶ В случае преждевременного прекращения сушки немедленно выньте и расправьте одежду.

## **⚠ ОСТОРОЖНО – Опасность травмирования!**

При вставании или опирании на прибор крышка может сломаться.

- ▶ Не допускайте вставания или опирания на прибор.

При вставании или опиরании на открытую дверцу прибор может опрокинуться.

- ▶ Не вставайте и не опирайтесь на открытую дверцу прибора.
- ▶ Не оставляйте никакие предметы на дверце прибора.
- Не касайтесь врачающегося барабана - это может привести к травмам рук.
- ▶ Дождитесь полной остановки барабана.

## **1.6 Безопасная очистка и техобслуживание**

При очистке и обслуживании прибора соблюдайте инструкции по безопасности.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!**

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.

- ▶ Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- ▶ Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- ▶ Во избежание опасностей замена поврежденного сетевого кабеля данного прибора может быть выполнена только производителем или авторизованной им сервисной службой либо лицом, имеющим аналогичную квалификацию.

Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.

- ▶ Не используйте для очистки прибора пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душевые установки.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!**

Использование неоригинальных запасных частей и аксессуаров опасно.

- ▶ Используйте только оригинальные запчасти и оригинальные аксессуары производителя.

## **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность отравления!**

Использование чистящих средств, содержащих растворители, может привести к образованию токсичных паров.

- ▶ Не используйте средства для чистки, в состав которых входят растворители.

## 2 Предотвращение материального ущерба

Соблюдайте эти инструкции во избежание повреждения имущества и прибора.

### ВНИМАНИЕ!

Неправильное дозирование кондиционеров, моющих средств, средств по уходу и чистящих средств может привести к ухудшению работы прибора.

- ▶ Соблюдайте указания производителей по дозированию.

Превышение максимального объёма загрузки ухудшает работу прибора.

- ▶ Соблюдайте и не превышайте максимальный объём загрузки для каждой программы.

→ "Программы", Страница 27

Перегрев прибора может ухудшить его работу.

- ▶ Во время работы впуск воздуха на приборе должен оставаться открытый.
- ▶ Обеспечьте достаточную вентиляцию в помещении.

Легкие объекты, в частности, волосы и пух, во время работы могут затягиваться во впуск для воздуха на приборе и ухудшать работу прибора.

- ▶ Содержите прибор в чистоте во время эксплуатации.
- ▶ Держите лёгкие предметы вдали от прибора.

Эксплуатация с отсутствующей, неполной или дефектной защитой от ворса (в зависимости от оборудования, например, ворсовым фильтром, контейнером для сбора ворса, фильтровальным матом) может привести к повреждению прибора.

- ▶ Запрещается эксплуатировать прибор с отсутствующей, неполной или дефектной защитой от ворса.

Во время сушки вставки из пеноматериала или резины могут деформироваться или расплавиться.

- ▶ Запрещается сушить одежду со вставками из пеноматериала или пенорезины.

Неподходящие чистящие средства могут повредить поверхности прибора.

- ▶ Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.
- ▶ Не используйте чистящие средства с большим содержанием спирта.
- ▶ Не используйте жесткие мочалки или губки.
- ▶ Протирайте прибор только мягкой влажной тряпкой.
- ▶ При контакте с прибором немедленно удалите все остатки моющего средства, распыленных веществ или других загрязнений.

## 3 Защита окружающей среды и экономия

### 3.1 Утилизация упаковки

Упаковочные материалы экологически безопасны и могут использоваться повторно.

- ▶ Утилизируйте отдельные части, предварительно рассортировав их.

### 3.2 Как сэкономить электроэнергию

При соблюдении этих указаний прибор будет расходовать меньше электроэнергии.

Эксплуатируйте прибор в хорошо вентилируемом помещении и не закрывайте впуск для воздуха.

- ✓ Нарушение воздухообмена увеличивает продолжительность программы и расход энергии.

Перед сушкой отожмите бельё в стиральной машине.

- ✓ Влажное бельё увеличивает продолжительность программы, а также расход энергии.

Соблюдайте максимальную загрузку для программ.

→ "Программы", Страница 27

- ✓ Превышение максимального объёма загрузки приводит к увеличению времени выполнения программы и расхода энергии.

После сушки очищайте ворсовый фильтр → Страница 32.

- ✓ Засоренный ворsovый фильтр уменьшает поток воздуха в приборе, увеличивает продолжительность программы и расход энергии.

После очистки тщательно просушите фильтры в системе фильтров нижнего сервисного отсека → Страница 34.

- ✓ Влажные фильтры увеличивают продолжительность программы и расход энергии.

### 3.3 Режим экономии энергии

Если вы не пользуетесь прибором в течение длительного времени, он автоматически переключается в режим экономии электроэнергии. Все индикаторы гаснут, а  Старт/Пауза/Дозагрузка мигает.

Режим экономии электроэнергии завершается при повторном использовании прибора.

## 4 Установка и подключение

### 4.1 Распаковка прибора

#### ВНИМАНИЕ!

Оставшиеся в барабане предметы, не предназначенные для эксплуатации прибора, могут стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.

- ▶ Выньте эти предметы и прилагаемые аксессуары из барабана перед использованием.

1. Снимите с прибора весь упаковочный материал и защитную пленку.

→ "Утилизация упаковки", Страница 12

2. Проверьте прибор на отсутствие видимых повреждений.

3. Откройте дверцу прибора.  
→ "Стандартное управление", Страница 31

4. Выньте принадлежности из барабана.

5. Закройте дверцу прибора.

### 4.2 Комплект поставки

После распаковки проверьте все детали на отсутствие транспортных повреждений, а также комплектность поставки.

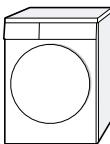
#### ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация с неполным комплектом принадлежностей или с неисправными принадлежностями может повлиять на работу прибора или привести к материальному ущербу и повреждению прибора.

- ▶ Не используйте прибор с неполными комплектом принадлежностей или с неисправными принадлежностями.
- ▶ Перед использованием прибора замените соответствующие принадлежности.

→ "Аксессуары", Страница 30

## Комплект поставки Описание



Сушилка для белья



Сопроводительная документация



Сливной шланг с соединительным адаптером, крепежом и изогнутым фиксатором.  
→ "Сливной шланг",  
*Страница 15*



Ёмкость для воды  
→ "Наполните резервуар для воды",  
*Страница 37*



Корзина для сушки шерсти со вставкой  
→ "Корзина для сушки шерсти",  
*Страница 38*

Остатки воды могут повредить прибор при замерзании.

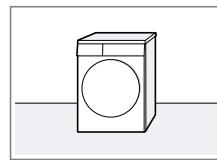
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор на открытом воздухе и/или в местах, где существует угроза замерзания.

Если начать использование прибора сразу после транспортировки, охлаждающая жидкость, содержащаяся в приборе, может привести к его повреждению.

- Дайте прибору отстояться после транспортировки в течение двух часов.

### Место установки Требования

#### На полу



Установите прибор на чистую, ровную и твердую поверхность.

Выровняйте прибор  
→ *Страница 17*.

## 4.3 Требования к месту установки

### **ВНИМАНИЕ!**

Остатки воды могут выливаться при наклоне прибора под углом более 40°, что может привести к материальному ущербу.

- Наклоняйте прибор с осторожностью.
- Транспортируйте прибор в вертикальном положении.

Место установки	Требования
Установка стирально-сушильной колонны	<p>Устанавливайте этот прибор в стирально-сушильную колонну только с использованием оригинального комплекта для подключения от производителя сушильной машины.</p> <p>→ "Аксессуары", Страница 30</p> <p>→ "Аксессуары", Страница 30</p> <p>Размещайте этот прибор только на стиральной машине того же производителя. Глубина и ширина этого прибора должны соответствовать габаритам стиральной машины. Стирально-сушильную колонну запрещается устанавливать на подставку.</p>
На стене	<p>Не прокладывайте шланги между стеной и прибором.</p>

## 4.4 Сливной шланг

В процессе сушки образуется конденсат, который прибор использует для автоматической очистки. Используйте сливной шланг, чтобы слить скопившийся конденсат прямо в канализацию.

### Примечания

- Используйте этот прибор вместе со шлангом из комплекта прибора. При подсоединении сливного шланга  
→ Страница 15 вам не придется регулярно опорожнять резервуар для конденсата → Страница 35.
- Вы можете дополнительно заказать  
→ "Аксессуары", Страница 30 через сервисную службу.

### Подключение сливного шланга

Если вы не хотите регулярно опорожнять резервуар для конденсата, подсоедините сливной шланг.

### ВНИМАНИЕ!

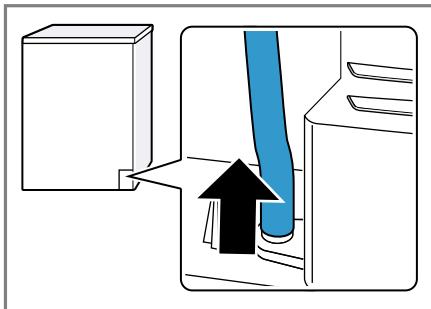
При эксплуатации прибора без соответствующим образом подключенного шланга для конденсата или сливного шланга жидкость может вытечь из штуцера.

- Перед эксплуатацией прибора подсоедините шланг для конденсата или сливной шланг к штуцеру соответствующим образом.

### Требования

- Прибор и принадлежности распакованы.  
→ "Распаковка прибора", Страница 13
- Установите прибор стационарно.  
→ "Требования к месту установки", Страница 14

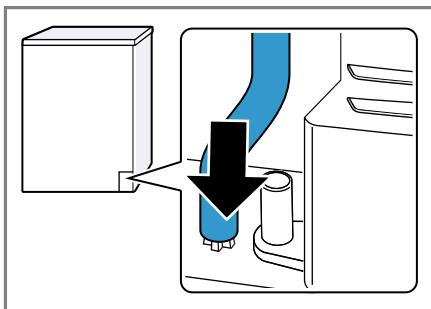
1. Отсоедините шланг для конденсата от штуцера.



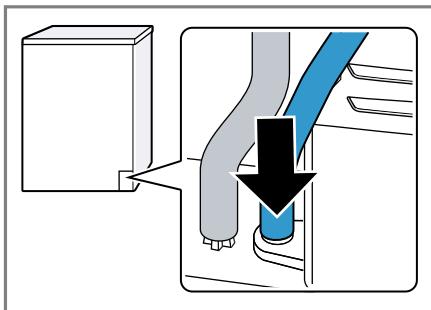
Шланг для конденсата подключен к штуцеру на заводе.

**Заметка:** При отсоединении шланга для конденсата из штуцера может подтекать вода.

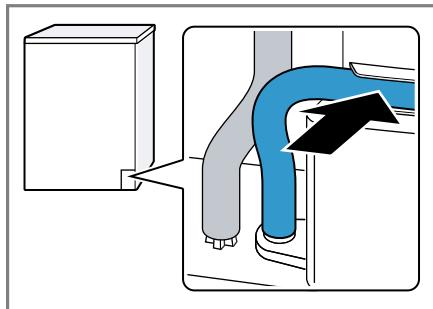
2. Вставьте шланг для конденсата в крепление.



3. Вставьте сливной шланг до упора в штуцер.



4. Вставьте сливной шланг в направляющую для шланга.



Следите за тем, чтобы сливной шланг не перегибался.

5. Перекройте слив воды на приборе.  
→ "Варианты подключения слива воды", Страница 16

**Рекомендация:** Чтобы снова собирать конденсат в резервуар для конденсата (например, при изменении местоположения прибора), выполните эти шаги в обратном порядке.

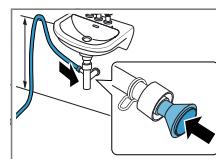
## Варианты подключения слива воды

### ВНИМАНИЕ!

Если слив засорен или перекрыт, застоявшиеся сточные воды могут попасть обратно в прибор.

- Во время эксплуатации прибора убедитесь, что сточные воды стекают быстро и устраним засор.

#### Слив в сифон.



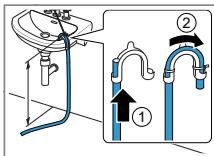
Зафиксируйте соединение хомутом (12–22 мм).

Закрепите сливной шланг с направляющей для шланга на высоте от 80 до 100 см.

**Заметка:** С помощью Y-образного распределителя  
→ Страница 30

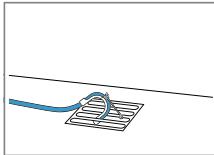
вы можете подсоединить сливной шланг дополнительного прибора, например стиральную машину, к одному и тому же сливу сифона.

#### Слив в умывальник.



Полностью пропустите сливной шланг через и закрепите с помощью крепежного материала. Закрепите изогнутый держатель на уровне не выше 100 см.

#### Слив в водосток.

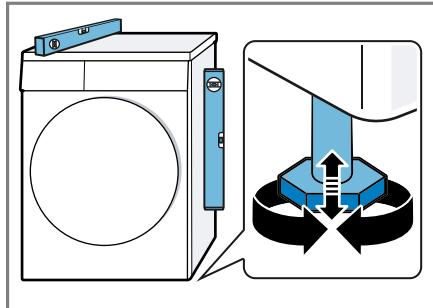


Полностью пропустите сливной шланг через и закрепите с помощью крепежного материала. Закрепите изогнутый держатель на водостоке.

## 4.5 Выравнивание прибора

Для уменьшения уровня шумов и вибрации правильно выровняйте прибор.

- ▶ Выравнивание прибора осуществляется путем вворачивания и выворачивания регулируемых ножек. Проверьте выравнивание по уровню.



Все ножки прибора должны прочно стоять на полу.

## 4.6 Подключение прибора к электросети

1. Вставьте вилку сетевого кабеля прибора в розетку, расположенную вблизи прибора.

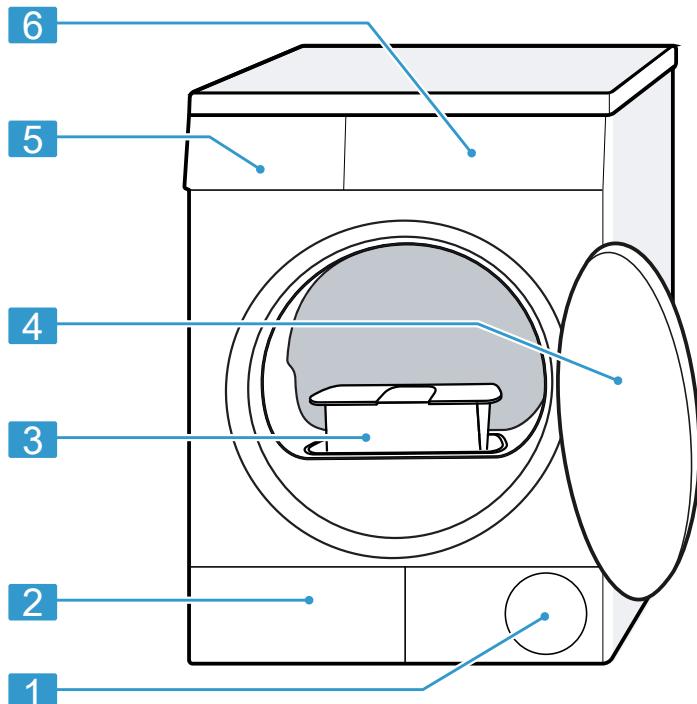
Параметры подключения прибора содержатся в разделе технических данных → Страница 52.

2. Проверьте прочность подключения вилки сетевого кабеля.

## 5 Знакомство с прибором

### 5.1 Прибор

Здесь приведен обзор составных частей прибора.



В зависимости от типа прибора отдельные детали на рисунке могут отличаться, например, по цвету и форме.

**1** Воздухозаборное отверстие

**2** Дверца для технического обслуживания нижнего сервисного отсека → *Страница 41*

**3** Фильтрующая сетка  
→ *Страница 32*

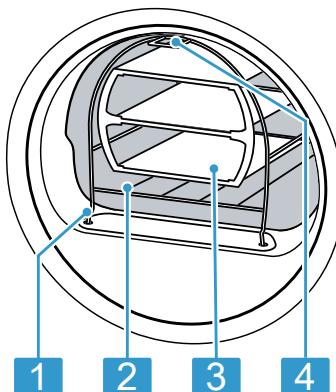
**4** Дверца

**5** Резервуар для конденсата  
→ *Страница 35*

**6** Панель управления

→ *Страница 19*

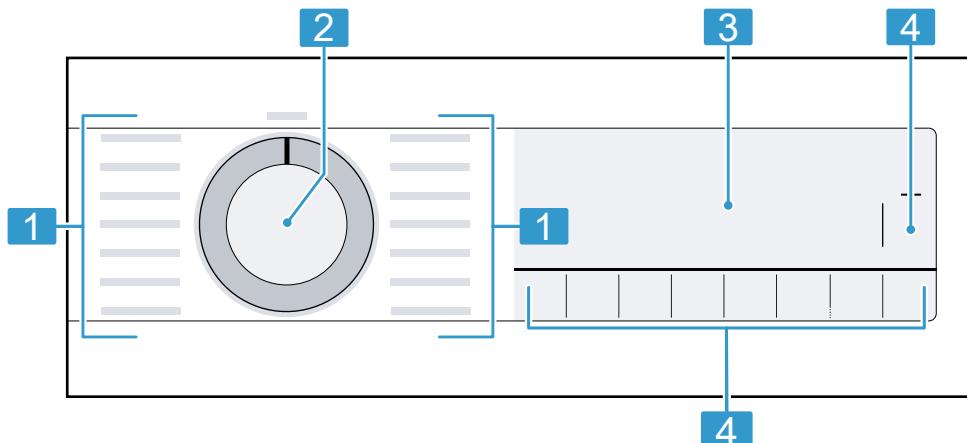
## 5.2 Корзина для сушки шерсти



- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1 | Опора для крепления              |
| 2 | Корзина для сушки шерсти         |
| 3 | Вставка                          |
| 4 | Выступ для навешивания на крючок |

## 5.3 Панель управления

Настроить все функции прибора и получить информацию о его рабочем состоянии можно через панель управления.

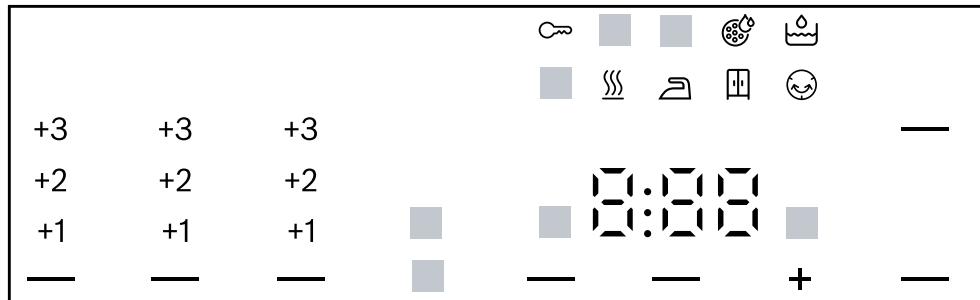


- |   |   |
|---|---|
| 1 | Программы → Страница 27                 |
| 2 | Переключатель программ<br>→ Страница 31 |
| 3 | Дисплей → Страница 20                   |

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 4 | Клавиши → Страница 23 |
|---|-----------------------|

## 6 Дисплей

На дисплее отображаются текущие установочные значения, опции для выбора или текстовые указания.



Пример индикации на дисплее

Индикатор	Наименование	Описание
00:40 <sup>1</sup>	Продолжительность программы / оставшееся время выполнения программы	Предположительная продолжительность программы или оставшееся время выполнения программы.
1:25	Программа по времени	Установлена программа по времени. → "Программы по времени", Страница 28
9,0 kg <sup>1</sup>	Рекомендованная загрузка	Максимальный объём загрузки для установленной программы в кг.
+ 0:45 <sup>1</sup>	Установка времени «Завершение через»	→ "Кнопки", Страница 25
🔒	Блокировка для безопасности детей	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Светится: блокировка для безопасности детей активирована.</li> <li>■ Мигает: блокировка для безопасности детей активирована, и прибор работает.</li> </ul> → "Деактивация блокировки для безопасности детей", Страница 36

<sup>1</sup> Пример

Индикатор	Наименование	Описание
—	Старт / Пауза	Запуск, остановка или отмена <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Светится: программа работает и может быть отменена или приостановлена.</li> <li>■ Мигает: программа может быть запущена или продолжена.</li> </ul>
—	Результат сушки: сушка под утюг	Результат сушки активирован. → "Кнопки", Страница 24
—	Результат сушки: сушка в шкаф	Результат сушки активирован. → "Кнопки", Страница 24
—	Результат сушки: сушка в шкаф +	Результат сушки активирован. → "Кнопки", Страница 23
+1 +2 +3	Настройка ре- зультата сушки	Установленный результат сушки активирован. → "Кнопки", Страница 23  → "Кнопки", Страница 24  → "Кнопки", Страница 24
—	Уменьшение сми- нания	Уменьшение сминания активировано. → "Кнопки", Страница 24
—	Бережная сушка	Бережная сушка для деликатных текстильных изделий активирована. → "Кнопки", Страница 25
— 4.5 kg	Загрузка наполови- ну	→ "Кнопки", Страница 25 Загрузка наполови- ну активирована.
—	Тихая программа сушки	Активирована тихая программа сушки без звуковых сигналов. → "Кнопки", Страница 25
⌚	Резервуар для кон- денсата	Опорожните резервуар для конденсата → Страница 35. Установите на место резервуар для конден- сата → Страница 36.
⌚	Фильтрующая сетка	Очистка фильтрующей сетки → Страница 32.
⌚	Система фильтров нижнего сервисно- го отсека	Очистка системы фильтров нижнего сер- висного отсека → Страница 34.
⌚	Резервуар для во- ды	Заполните резервуар для воды → Страница 37 для выполнения функции раз- глаживания складок.

<sup>1</sup> Пример

Индикатор	Наименование	Описание
Hot	Процесс охлаждения	Пока вращается барабан, бельё охлаждается во избежание повреждений. Открывание дверцы прерывает процесс выполнения программы. <b>Заметка:</b> Не изменяйте программу.
	Сушка	Статус программы
	Результат сушки: сушка под утюг	Статус программы
	Результат сушки: сушка в шкаф	Статус программы
	Защита от сминания	Статус программы
	Функция разглаживания складок	Статус программы
	Пауза	Статус программы
End	Окончание программы	Статус программы

<sup>1</sup> Пример

## 7 Кнопки

Здесь приведен обзор кнопок и возможных установок.

Кнопка	Выбор	Описание
▷ II Старт/Пауза/Дозагрузка	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Запустить</li> <li>■ Отменить</li> <li>■ Приостановить</li> </ul>	Запустить, отменить или приостановить программу.
С 3 сек.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Активировать</li> <li>■ Деактивировать</li> </ul>	<p>Активация или деактивация функции блокировки для безопасности детей.</p> <p>Защита от случайного использования панели управления.</p> <p>Если блокировка для безопасности детей включена, а прибор выключен, то блокировка для безопасности детей остаётся активной.</p> <p>→ "Блокировка для безопасности детей", Страница 36</p>
■ В шкаф: очень сухое	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ■ В шкаф: очень сухое</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<p>■ Выбор ■ В шкаф: очень сухое активирует результат сушки.</p> <p>Результат сушки устанавливает степень влажности или сухости белья по окончании программы.</p> <p>→ "Результат сушки", Страница 26</p> <p>■ При выборе +1, +2 или +3 происходит настройка результата сушки.</p> <p>→ "Выбор результата сушки", Страница 26</p>

Кнопка	Выбор	Описание
□ В шкаф: сухое	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ □ В шкаф: сухое</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выбор □ В шкаф: сухое активирует результат сушки.</li> <li>Результат сушки устанавливает степень влажности или сухости белья по окончании программы. → "Результат сушки", Страница 26</li> </ul>
□ Сушка под утюг	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ □ Сушка под утюг</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выбор □ Сушка под утюг активирует результат сушки.</li> <li>Результат сушки устанавливает степень влажности или сухости белья по окончании программы. → "Результат сушки", Страница 26</li> </ul>
⌚ Антисмин.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Активировать</li> <li>■ Деактивировать</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Активация или деактивация уменьшения сминания.</li> <li>После завершения программы бельё в барабане регулярно перемещается в течение 60 минут, чтобы минимизировать сминание тканей.</li> </ul>

Кнопка	Выбор	Описание
 Пониж. темп.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Активировать</li> <li>■ Деактивировать</li> </ul>	<p>Активация или деактивация бережной сушки. Температура для деликатного белья, например, из полиакрила или эластана, снижена. Продолжительность программы увеличивается.</p>
 Завершение через	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Окончание программы</li> <li>■ Продолжительность программы</li> </ul>	<p>■ Задайте время окончания программы. Продолжительность программы уже задана в виде установленного количества часов. После запуска программы отображается продолжительность программы.</p> <p>■ Установка продолжительности выполнения программы по времени. → "Программы по времени", Страница 28</p>
 Без звука	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ активировать</li> <li>■ деактивировать</li> </ul>	Включить или отключить сигнал после окончания программы.
 Неполн. загрузка	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Активировать</li> <li>■ Деактивировать</li> </ul>	Сушка отдельного белья или сушка при небольшом объёме загрузки.

## 8 Результат сушки

Результат сушки указывается для каждой автоматической программы. Результат сушки устанавливает степень влажности или сухости белья по окончании программы.

Результат сушки	Стирка	Результат сушки
 В шкаф: очень сухое	Многослойные, плотные текстильные изделия, требующие длительной сушки.	Бельё сухое.
 В шкаф: сухое	Однослойные текстильные изделия.	Бельё сухое.
 Сушка под утюг	Однослойные текстильные изделия	После сушки бельё слегка влажное. Во избежание образования заломов после сушки следует прогладить или развесить бельё.

### 8.1 Изменить результат сушки

В некоторых автоматических программах можно изменить результат сушки, чтобы бельё получалось более сухим или оставалось более влажным.

1. Установка автоматической программы.  
→ "Автоматические программы", *Страница 27*
  2. Нажмите  В шкаф: сухое,  В шкаф: очень сухое или  Сушка под утюг.
  3. На дисплее появляется индикация данного результата сушки.
- На дисплее появляются: ,  или 

### 8.2 Выбор результата сушки

Если вы обнаружите, что после сушки с установленным результатом бельё слишком влажное, вы можете отрегулировать результат сушки.

1. Установка автоматической программы.  
→ "Автоматические программы", *Страница 27*
2. Нажмите  В шкаф: очень сухое,  В шкаф: сухое или  Сушка под утюг.
3. На дисплее появляется индикация данного результата сушки.
4. Нажмите ,  или .

## 9 Программы

Вы можете сушить текстильные изделия, используя автоматическую программу или программу по времени.

### 9.1 Автоматические программы

Автоматические программы — это программы, при работе которых датчики влажности измеряют остаточную влажность белья во время сушки. Программа завершается только по достижении заданного результата сушки.

Для каждой автоматической программы задан результат сушки → *Страница 26*.

Результат сушки устанавливает степень сухости или влажности белья по окончании программы.

#### Рекомендации

- Выберите результат сушки в соответствии с тканью или желаемым результатом сушки.  
→ "Результат сушки", *Страница 26*
- На этикетках по уходу за изделиями приведена дополнительная информация по выбору программы.

Программа	Описание	макс. загрузка (кг)
Хлопок 	Сушка прочных и стойких к кипячению текстильных изделий из хлопка и льна.	9,0
 Хлопок Эко 	Сушка прочных и стойких к кипячению текстильных изделий из хлопка и льна. Энергосберегающая программа.	9,0
Синтетика 	Сушка текстильных изделий из синтетических и смешанных волокон.	3,5
Смешанное бельё 	Сушка текстильных изделий и изделий из синтетических волокон.	3,0
 Одеяла Пух.	Сушка текстильных изделий с синтетическим наполнением, подушек, стёганых одеял или покрывал. <b>Заметка:</b> Сушите крупные текстильные изделия, одеяла или подушки по отдельности.	2,5
 Пуховики	Сушка пуховых текстильных изделий, покрывал или пуховых одеял.	1,5
<b>Примечания</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сушите крупные текстильные изделия, одеяла или спальные мешки по отдельности.</li> <li>■ После завершения программы встряхните белье, чтобы равномерно распределить наполнитель и устранить переувлажненные участки.</li> </ul>		

Программа	Описание	макс. за-грузка (кг)
衣物 Sportiva	Сушка быстросохнущей спортивной одежды из функциональных волокон, микрофибры и синтетических волокон.	1,5
衣物 Blouses/Shirts	Сушка рубашек и блуз из хлопка, льна, синтетики или смешанных волокон.  <b>Заметка:</b> Для оптимального результата сушите одновременно не более 5 рубашек или блуз. Прогладьте или развесыте белье после сушки. Остаточная влага распределится равномерно.	1,5
衣物 Super 40'	Сушка лёгких текстильных изделий и изделий из синтетических волокон.	1,0
衣物 Towels	Сушка прочных и стойких к кипячению полотенец и банных халатов из хлопка и льна.	6,0

## 9.2 Программы по времени

Программы по времени — это программы с заданной или регулируемой продолжительностью выполнения. Программа завершится по истечении времени, даже если бельё ещё не высохло. Программы по времени подходят для сушки отдельных предметов белья или изделий из тонких тканей.

**Рекомендация:** На этикетках по уходу за изделиями приведена дополнительная информация по выбору программы.

Программа по времени	Описание	макс. за-грузка (кг)
衣物 Wool in basket	Сушка текстильных изделий из шерсти или с шерстью в составе.  <b>Заметка:</b> Сушите текстильные изделия только в корзине для сушки шерсти. → "Корзина для сушки шерсти", Страница 38	Один предмет белья
衣物 5 Shirts	Уменьшает количество заломов и запахов от давно лежащих без носки рубашек и блузок. → "Функция разглаживания складок", Страница 37	2–5 предметов белья
衣物 1 Shirt	Уменьшает количество заломов и запахов от давно лежащих без носки рубашек и блузок. → "Функция разглаживания складок", Страница 37	Один предмет белья

Программа по времени	Описание	макс. за- грузка (кг)
По времени: тепло (L)	Сушка любых текстильных изделий, кроме шерсти и шёлка. Подходит для предварительно высушенного или слегка влажного белья и досушивания многослойных, плотных текстильных изделий.	3,0

## 10 Аксессуары

Используйте оригинальные аксессуары.  
Они адаптированы к данному прибору.

**Заметка:** Некоторые принадлежности доступны в других цветах. Обратитесь в → "Сервисная служба", Страница 50.

	Применение	Номер для заказа
Комплект для подсоединения	Для экономии места установите прибор на подходящую стиральную машину того же производителя, имеющую ту же ширину и глубину.	WTZ20410
Комплект подсоединения с выдвижной рабочей панелью	Для экономии места установите прибор на подходящую стиральную машину того же производителя, имеющую ту же ширину и глубину. Выдвижная рабочая поверхность облегчает загрузку и разгрузку прибора.	WTZ11400
Корзина для сушки шерсти	Сушка или проветривание отдельных шерстяных изделий, спортивной обуви и плюшевых игрушек.	WMZ20600
Y-образный распределитель	Подсоединяйте сливной шланг дополнительного прибора к тому же сливу сифона.	15000490
Сливной шланг	Сливайте излишки конденсата из прибора прямо в слив, не нужно регулярно опорожнять резервуар для конденсата.	WTZ1110
Фильтрующая прокладка	Запасная деталь для защиты от ворса системы фильтров нижнего сервисного отсека.	12007650
Помост	Установите прибор на возышении, чтобы облегчить его загрузку и разгрузку.	WTZPW20D

## 11 Стирка

**Заметка:** Дополнительную информацию можно найти в электронной версии инструкции по эксплуатации, отсканировав QR-код на странице содержания, или на [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 11.1 Подготовка белья

#### ВНИМАНИЕ!

Предметы, оставленные в белье, могут повредить бельё и барабан.

- ▶ Удалите все предметы из карманов одежды.
- ▶ Для защиты прибора и белья подготовьте бельё.
  - Проверьте карманы
  - Вычистите щёткой песок из карманов и отворотов
  - Застегните пододеяльники и наволочки
  - Застегните застежки на молниях, липучках, а также крючки и пуговицы
  - Свяжите матерчатые пояса, завязки фартуков или используйте мешок для белья
  - Удалите ролики и металлические полоски из штор или используйте сетку для белья
  - Для мелких предметов белья, например, детских носков, используйте сетку для белья
  - Расправьте и встряхните бельё или соблюдайте описание программы
  - Отожмите изделия перед сушкой
  - Сушка шерстяных изделий, спортивной обуви и мягких игрушек в корзине для сушки шерсти  
→ "Корзина для сушки шерсти",  
*Страница 38*

## 12 Стандартное управление

**Заметка:** Дополнительную информацию можно найти в электронной версии инструкции по эксплуатации, отсканировав QR-код на странице содержания, или на [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 12.1 Включение прибора

**Требование:** Прибор установлен и подключен надлежащим образом.

→ "Установка и подключение",  
*Страница 13*

- ▶ Установите переключатель программ на одну из программ.

**Заметка:** Подсветка барабана гаснет автоматически.

### 12.2 Установка программы

1. Поверните переключатель программ на необходимую программу.  
→ "Программы", *Страница 27*
2. При необходимости скорректируйте установки.

### 12.3 Загрузка белья

**Заметка:** Для предотвращения образования заломов учитывайте максимальную загрузку

→ "Программы", *Страница 27*.

**Требование:** Бельё подготовлено.

→ "Стирка", *Страница 31*

1. Откройте дверцу.  
Убедитесь, что барабан пуст.
2. Загрузите бельё в барабан.
3. Закройте дверцу.  
Убедитесь, что бельё не зажато дверцей.

## 12.4 Запуск программы

**Заметка:** Если вы хотите изменить время до окончания программы, сначала задайте время для установки «Завершение через».

- ▶ Нажмите  Старт/Пауза/Дозагрузка.
- ✓ На дисплее отображается продолжительность программы или установка времени «Завершение через».
- ✓ По окончании программы на дисплее отображается: "End".

## 12.5 Дозагрузка белья

После запуска программы вы можете дозагрузить бельё или вынуть его в любой момент.

1. Нажмите на  Старт/Пауза/Дозагрузка.

Процесс охлаждения начинается автоматически примерно через 30 секунд, бельё охлаждается во время вращения барабана. Если вы хотите пропустить или отменить процесс охлаждения, откройте дверцу.

→ "Дисплей", Страница 22

2. Откройте дверцу прибора.
3. Загрузите или выньте бельё.
4. Закройте дверцу прибора.
5. Нажмите  Старт/Пауза/Дозагрузка.

## 12.6 Отмена программы

1. Нажмите на  Старт/Пауза/Дозагрузка.

Процесс охлаждения начинается автоматически примерно через 30 секунд, бельё охлаждается во время вращения барабана. Если вы хотите пропустить или отменить процесс охлаждения, откройте дверцу.

→ "Дисплей", Страница 22

2. Откройте дверцу прибора.

3. Выньте бельё → Страница 32.

## 12.7 Извлечение белья

1. Откройте дверцу прибора.
2. Выньте бельё.

## 12.8 Выключение прибора

- ▶ Установите переключатель программ на **Выкл..**

## 12.9 Фильтрующая сетка

Во время сушки ворс от белья собирается на фильтрующей сетке. Фильтрующая сетка защищает прибор от повреждений в результате накопления ворса.

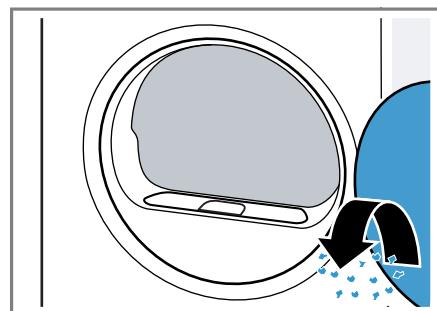
## Очистка фильтрующей сетки

По завершении программы сушки или при появлении на дисплее во время работы прибора указания очистите фильтрующую сетку.

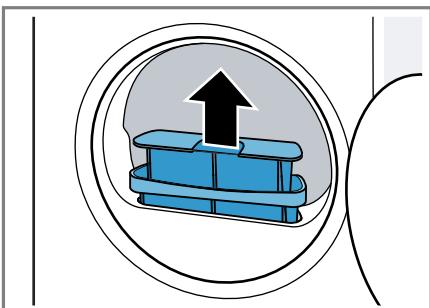
**Заметка:** Если не очистить прибор в соответствии с описанием, его функционирование может быть нарушено.

### Требования

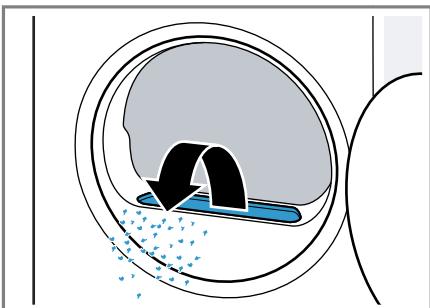
- По завершении сушки на дисплее отображается: "End"
  - или во время режима работы: .
1. Откройте дверцу.
  2. Удалите ворс из дверцы.



3. Извлеките ворсовый фильтр, состоящий из двух частей.

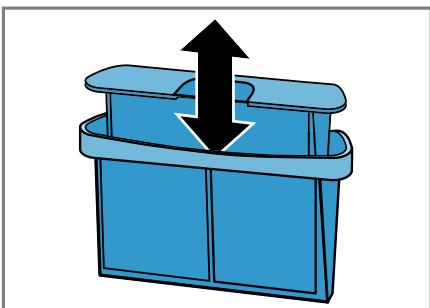


4. Удалите ворс из углубления.

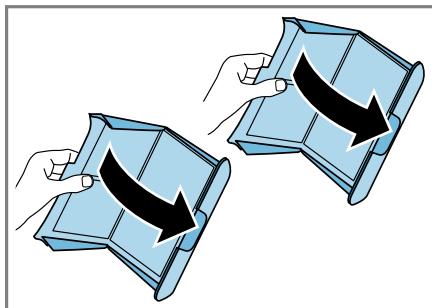


Убедитесь, что ворс не попал в воздуховод.

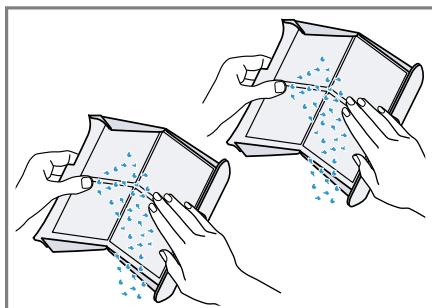
5. Разделите состоящую из двух частей фильтрующую сетку.



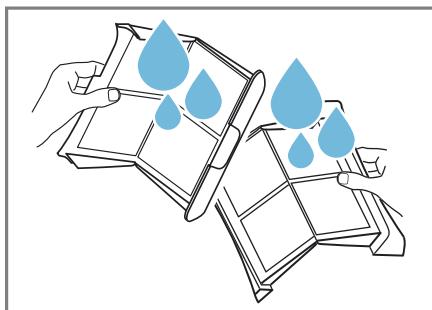
6. Откройте обе фильтрующие сетки.



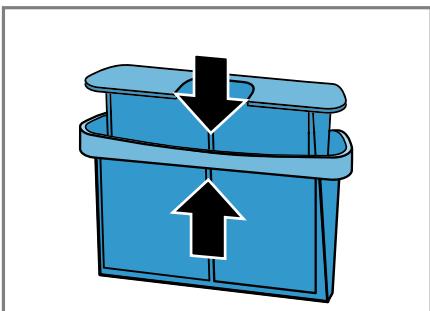
7. Удалите ворс.



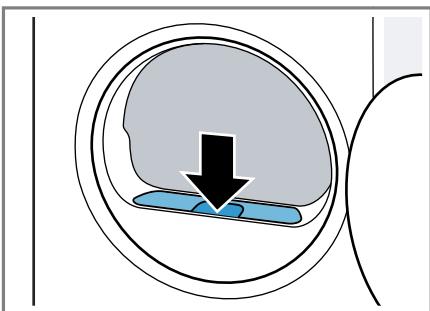
8. Тщательно промойте обе фильтрующие сетки под теплой проточной водой и высушите их.



9. Закройте и соедините обе фильтрующие сетки.



10. Установите двухчастную фильтрующую сетку.



11. Закройте дверцу.

## 12.10 Система фильтров нижнего сервисного отсека

Во время сушки ворс от белья собирается в системе фильтров нижнего сервисного отсека. Система фильтров защищает прибор от повреждений в результате накопления ворса.

### Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека

Если в процессе работы на дисплее появляется указание, очистите систему фильтров нижнего сервисного отсека.

#### Примечания

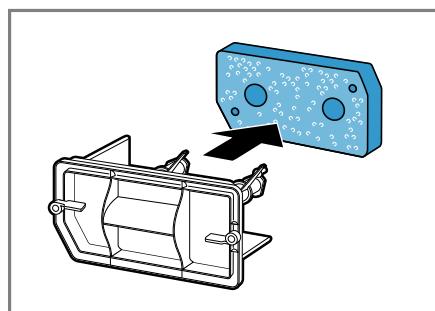
- Вы можете регулярно очищать систему фильтров до появления указаний на дисплее.

Очистка после каждого цикла сушки не требуется.

- Если не очистить прибор в соответствии с описанием, его функционирование может быть нарушено.

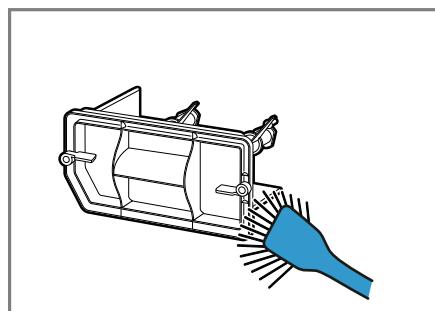
**Требование:** Во время работы на дисплее отображается:

- Очистка фильтрующей сетки  
→ *Страница 32*.
- Откройте нижний сервисный отсек  
→ *Страница 41*.
- Аккуратно извлеките фильтрующую прокладку из держателей.



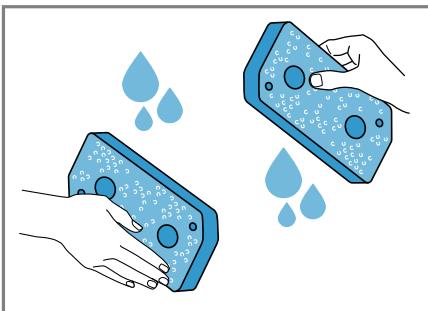
Следите за тем, чтобы фильтрующая прокладка не была повреждена или деформирована.

- Очистите крышку теплообменника мягкой щёткой.



Обязательно очищайте уплотнитель от загрязнений.

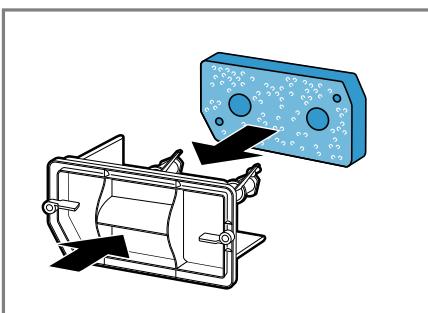
- Тщательно очистите фильтрующую прокладку под теплой проточной водой и отожмите её вручную.



Сильные загрязнения можно аккуратно удалить пылесосом.

Не используйте чистящие средства при очистке фильтрующей прокладки.

- Вставьте фильтрующую прокладку в держатели.



Следите за тем, чтобы после очистки фильтрующая прокладка не была повреждена/деформирована или установлена в крепление неправильным образом.

**Заметка:** Вы можете заказать сменную фильтрующую прокладку  
→ Страница 30 в нашей сервисной службе.

- Закройте нижний сервисный отсек  
→ Страница 42.

## 12.11 Резервуар для конденсата

В процессе сушки образуется конденсат, который используется прибором для автоматической очистки. Слив конденсата в резервуар для конденсата прибора предусмотрен конструкционно на заводе.

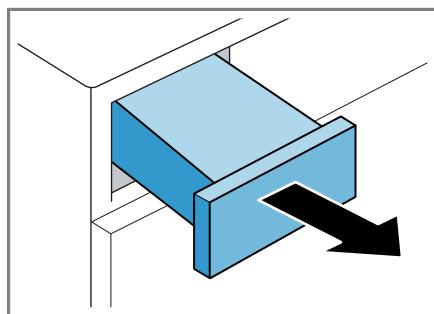
**Заметка:** Используйте этот прибор вместе со шлангом из комплекта прибора. При подсоединении сливного шланга → Страница 15 вам не придется регулярно опорожнять резервуар для конденсата → Страница 35.

### Опорожнение резервуара для конденсата

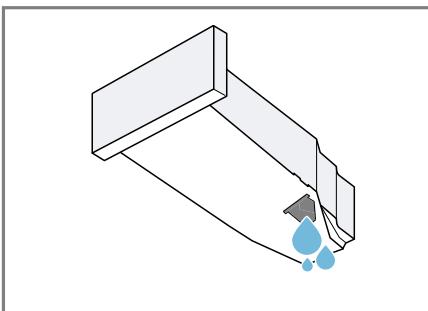
По завершении программы сушки или при появлении на дисплее во время работы прибора указания опорожните резервуар для конденсата.

#### Требования

- По завершении сушки на дисплее отображается: "End"
  - или во время режима работы:
- Извлеките резервуар для конденсата в горизонтальном положении.



2. Опорожните резервуар для конденсата.



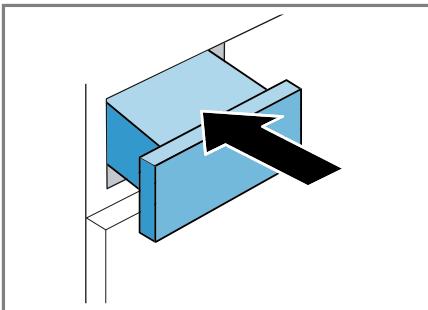
Обязательно задвигайте резервуар для конденсата перед использованием прибора.

→ "Установка резервуара для конденсата", Страница 36

## Установка резервуара для конденсата

**Требование:** Извлеките резервуар для конденсата → Страница 35 из прибора.

- ▶ Задвиньте резервуар для конденсата до упора.



## 13 Блокировка для безопасности детей

Заштите свой прибор от непреднамеренного использования.

### 13.1 Активация блокировки для безопасности детей

- ▶ В течение 3 секунд удерживайте нажатыми обе кнопки 3 сек..
- ✓ На дисплее отображается .
- ✓ Элементы управления заблокированы.
- ✓ Блокировка для безопасности детей остается активированной даже после выключения прибора и при отключении электроэнергии.

### 13.2 Деактивация блокировки для безопасности детей

**Требование:** Для деактивации блокировки для безопасности детей потребуется включить прибор.

- ▶ В течение 3 секунд удерживайте нажатыми обе кнопки 3 сек..
- ✓ На дисплее гаснет .

## 14 Функция разглаживания складок

Для сухого слегка загрязненного белья используйте программу с функцией разглаживания складок, чтобы разгладить складки и удалить запахи, например табачного дыма.

### 14.1 Запуск программы с функцией разглаживания складок

#### Заметка

Выстирайте потное, парфюмированное или дезодорированное белье перед тем, как снова надеть его.

Не используйте наборы для чистки сушильных машин.

Не используйте программу с функцией разглаживания складок для следующих типов тканей:

- из шерсти, кожи и вискозы,
- бельё с декором из металла, дерева или пластика,
- куртки с пропиткой воском или маслом

#### Требования

- Бельё подготовлено.  
→ "Подготовка белья", Страница 31
- Бельё отсортировано.
- Бельё уложено в барабан.  
→ "Загрузка белья", Страница 31

1. Установите программу с функцией разглаживания складок.  
→ "Программы по времени", Страница 28

2. Запустите программу → Страница 32.

Если резервуар для воды пуст, на дисплее отображается: .

→ "Наполните резервуар для воды", Страница 37

Средняя продолжительность выполнения программы с функцией разглаживания складок составляет около 45

минут и может быть увеличена или уменьшена в зависимости от температуры окружающей среды.

- ✓ По окончании программы на дисплее отображается: "End".

3. → "Извлечение белья", Страница 32.

Результат выполнения программы с функцией разглаживания складок может быть различным в зависимости от типа ткани, объёма загрузки и выбранной программы.

По завершении программы сразу же извлеките изделия, чтобы избежать сморщивания.

4. Повесьте и расправьте бельё.

### 14.2 Наполните резервуар для воды

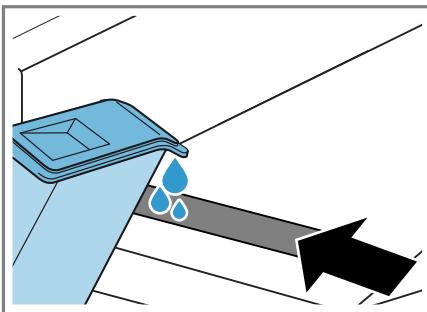
Ваш прибор разглаживает складки на сухом слегка загрязненном белье при добавлении холодной водопроводной воды. Если в процессе работы на дисплее появляется указание, заполните резервуар для воды.

#### Требования

- Вы запустили программу с функцией разглаживания складок.  
→ "Запуск программы с функцией разглаживания складок", Страница 37
- На дисплее отображается: .
- Извлеките резервуар для конденсата  
→ Страница 35 из прибора.

## ru Корзина для сушки шерсти

- С помощью ёмкости для воды из комплекта поставки залейте прим. 180 мл холодной водопроводной воды в переднее отверстие прибора.



Регулярно проверяйте фильтр резервуара для воды и очищайте его по мере загрязнения.

→ "Очистка фильтра резервуара для воды", Страница 43

Если на дисплее не гаснет , выровняйте прибор соответствующим образом.

→ "Выравнивание прибора",  
Страница 17

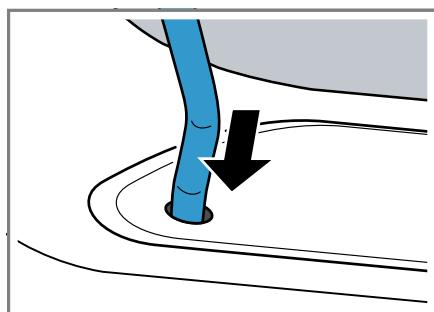
- На дисплее гаснет:
- Установите на место резервуар для конденсата → Страница 36.
  - Запустите программу.  
→ "Запуск программы с функцией разглаживания складок", Страница 37

### 15.1 Установка корзины для сушки шерсти

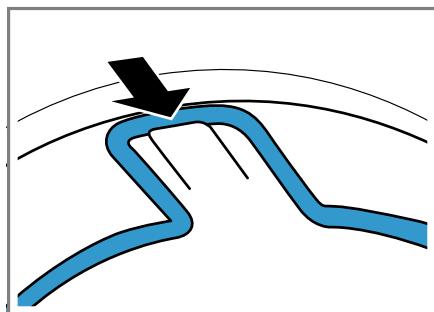
- Откройте дверцу.

Убедитесь, что барабан пуст.

- Вставьте опоры корзины для сушки шерсти в отверстия фильтрующей сетки.



- Зацепите выступ корзины для сушки шерсти за верхний крючок.



## 15 Корзина для сушки шерсти

Используйте корзину для сушки шерсти для бережной сушки изделий из деликатных тканей, мягких игрушек или спортивной обуви.

**Заметка:** Вы можете дополнительно заказать

→ "Аксессуары", Страница 30 через сервисную службу.

## 15.2 Запуск программы с корзиной для сушки шерсти

### ВНИМАНИЕ!

Соприкосновение белья в корзине для сушки шерсти с вращающимся барабаном или ребрами барабана может стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.

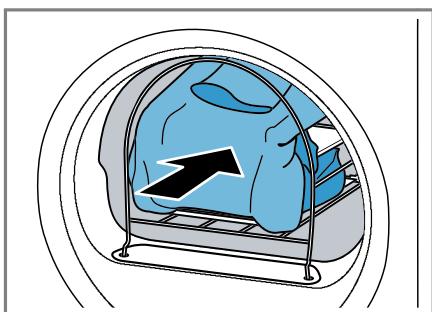
- Поместите бельё в приспособление для сушки или корзину так, чтобы оно не касалось барабана или его ребер.

**Требование:** Корзина для сушки шерсти установлена в прибор.

→ "Установка корзины для сушки шерсти", Страница 38

1. Кладите бельё в корзину для сушки шерсти сразу или поместив сначала в приспособление для сушки.

→ "Варианты применения корзины для сушки шерсти", Страница 39



2. Закройте дверцу.
3. Установите программу сушки с использованием корзины для шерсти или программу по времени.  
→ "Программы", Страница 27
4. При необходимости отрегулируйте продолжительность программы по времени.  
→ "Кнопки", Страница 25

Обратите внимание на рекомендуемую продолжительность программы для сушки белья в корзине для шерсти:

Бельё	Время выполнения программы в часах: минуты
Шерстяной свитер тонкой вязки	Прим. 1:20
Шерстяной свитер толстой вязки	прим. 1:30 – 3:00
Юбка	прим. 1:00 – 1:30
Брюки	прим. 1:00 – 1:30
Перчатки	прим. 0:30
Спортивная обувь	прим. 1:30 / с проветриванием макс. 2:00

**Рекомендация:** Увеличивайте продолжительность программы для плотного или многослойного белья.

5. Запустите программу → Страница 32.
6. По окончании программы извлеките корзину для шерсти.

## 15.3 Варианты применения корзины для сушки шерсти

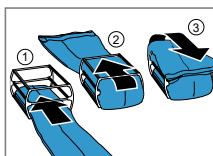
### ВНИМАНИЕ!

Соприкосновение белья в корзине для сушки шерсти с вращающимся барабаном или ребрами барабана может стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.

- Поместите бельё в приспособление для сушки или корзину так, чтобы оно не касалось барабана или его ребер.

**Пример**

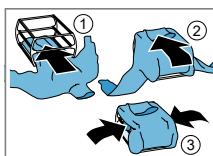
Брюки или юбки

**Применение**

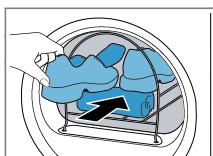
Расправьте бельё и уложите его во вставку.

**Заметка:** Перед сушкой бельё следует отжать.

Пуловер



Спортивная обувь

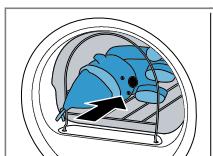


Приподнимите язычок обуви. Выньте стельки или накладки под пятки.

Положите свернутое полотенце в корзину для сушки шерсти, чтобы создать перепад высоты для пятки. Поставьте обувь пятками на свёрнутое полотенце.

**Заметка:** Не используйте вставку. Не сушите кожаную обувь или обувь с элементами из кожи.

Мягкие игрушки



Поместите мягкую игрушку в корзину для шерсти.

**Заметка:** Не используйте вставку. Убедитесь, что мягкие игрушки (в т.ч. маленькие) не выпадали из корзины для сушки шерсти.

**16 Базовые установки**

Вы можете задать базовые установки прибора в соответствии с вашими потребностями.

**Заметка:** Дополнительную информацию можно найти в электронной версии инструкции по эксплуатации, отсканировав QR-код на странице содержания, или на [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

**17 Очистка и уход**

Для долговременной исправной работы прибора требуется его тщательная очистка и уход.

**Заметка:** Дополнительную информацию можно найти в электронной версии инструкции по эксплуатации, отсканировав QR-код на странице содержания, или на [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

**17.1 Рекомендации по очистке и уходу**

Корпус прибора и детали прибора остаются чистыми и гигиеничными. элементы управления следует прополировать влажной тканевой салфеткой.

Немедленно удаляйте любые остатки моющих и распыленных средств, а также грязь.

После использования оставьте дверцу прибора открытой.

Свежие отложения легче поддаются полному удалению.

Это позволит остаткам воды высохнуть и поможет избежать образования запахов в приборе.

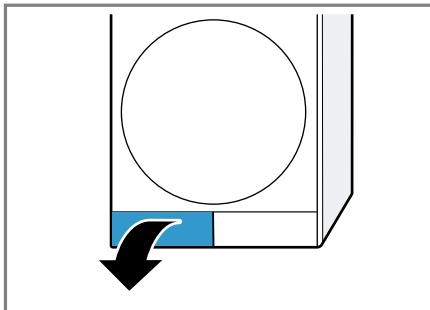
## 17.2 Блок заземления

Нижний сервисный отсек – это нижняя часть прибора, к которой имеется беспрепятственный доступ. В нём расположен теплообменник.

### Открытие нижнего сервисного отсека

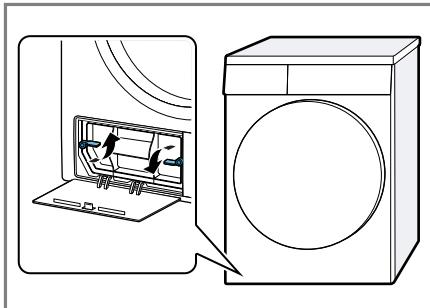
#### Требования

- Дайте прибору остыть в течение 30 минут.
  - Дверца прибора закрыта.
1. Откройте дверцу для технического обслуживания.

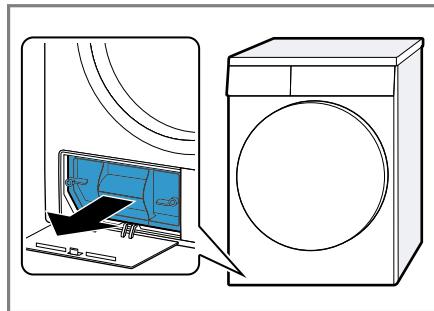


Подложив тканевую салфетку под дверцу для технического обслуживания, можно собрать оставшуюся воду из нижнего сервисного отсека.

2. Откройте рычаги на крышке теплообменника.



3. Снимите крышку теплообменника, потянув за ручку.



### Очистка нижнего сервисного отсека

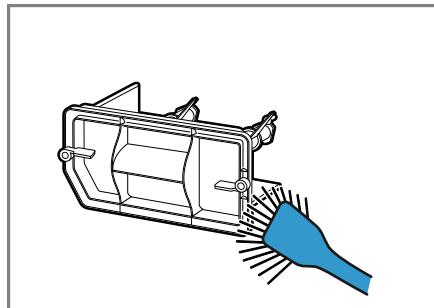
Удалите любые видимые загрязнения в нижнем сервисном отсеке.

#### **⚠ ОСТОРОЖНО** Опасность пореза!

Прикосновение к острым краям теплообменника может привести к порезам.

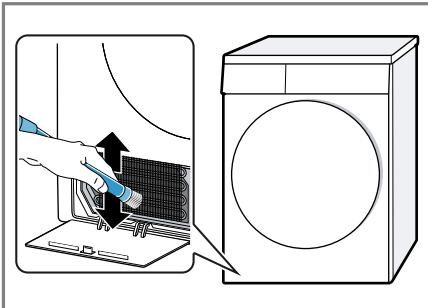
- Не прикасайтесь к пластина姆 теплообменника.

1. Откройте нижний сервисный отсек → Страница 41.
2. Очистите крышку теплообменника мягкой щёткой.



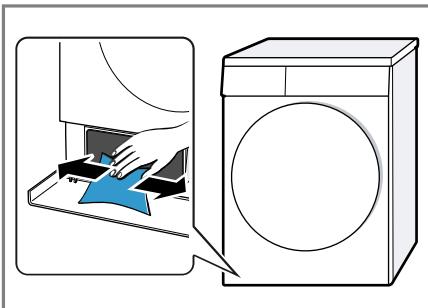
Обязательно очищайте уплотнитель от загрязнений.

3. Тщательно очистите пластины теплообменника пылесосом с щёточной насадкой.



Очищайте пылесосом пластины сверху вниз, чтобы не деформировать и не повредить их в процессе.

4. Очистите отверстия мягкой влажной тканевой салфеткой.



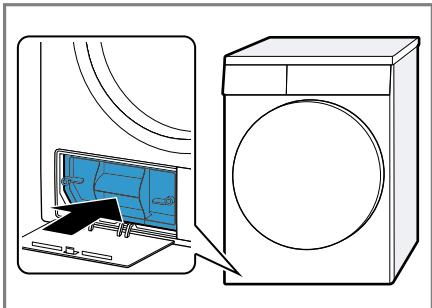
5. Закройте нижний сервисный отсек  
→ Страница 42.

### Закрывание нижнего сервисного отсека

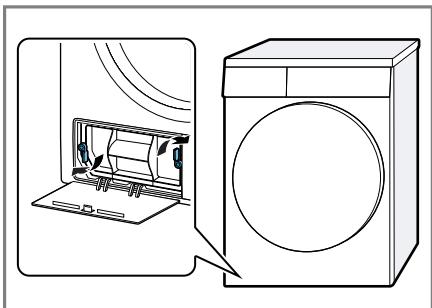
**Требование:** Нижний сервисный отсек открыт.

→ "Открытие нижнего сервисного отсека", Страница 41

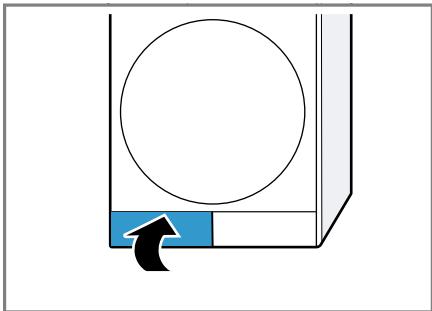
1. Установите крышку теплообменника, удерживая за ручку.



2. Закройте рычаги на крышке теплообменника.



3. Закройте дверцу для технического обслуживания.



## 17.3 Фильтр резервуара для воды

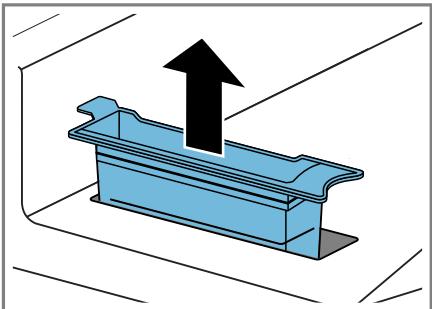
Фильтр резервуара для воды защищает прибор от повреждений в результате накопления ворса.

### Очистка фильтра резервуара для воды

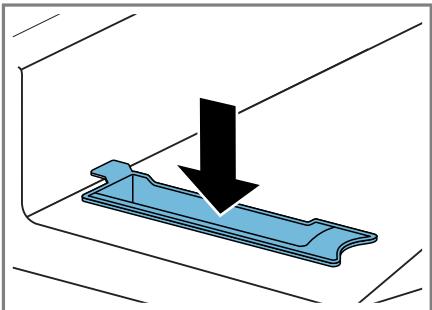
Регулярно проверяйте фильтр и очищайте его по мере загрязнения.

**Требование:** Извлеките резервуар для конденсата → Страница 35 из прибора.

#### 1. Извлеките фильтр.



#### 2. Вставьте фильтр на место.



#### 3. Установите на место резервуар для конденсата → Страница 36.

тельность автоматической программы в зависимости от остаточной влажности белья.

### Очистка датчика влажности

Через некоторое время на датчике влажности могут скапливаться известковые отложения, остатки моющих средств и средств по уходу. Регулярно очищайте датчик влажности.

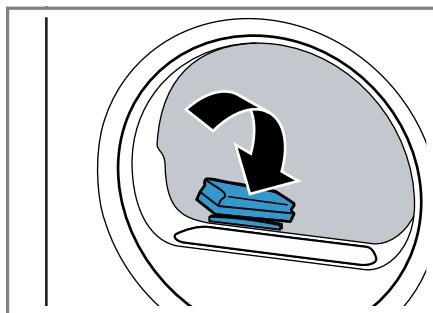
### ВНИМАНИЕ!

Твердые или жесткие предметы могут повредить датчик влажности.

- Не используйте для чистки твердые или жесткие предметы, абразивные материалы или металлическую губку.

**Заметка:** Если не очистить прибор в соответствии с описанием, его функционирование может быть нарушено.

1. Откройте дверцу.
2. Очистите датчик влажности губкой.



## 17.4 Датчик влажности

Датчик влажности этого прибора определяет степень влажности белья во время сушки. Прибор регулирует продолжи-

## 18 Устранение неисправностей

Вы можете самостоятельно устранить незначительные неисправности вашего прибора. Воспользуйтесь информацией из главы «Устранение неисправностей» перед обращением в сервисную службу. Это позволит избежать дополнительных расходов.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность поражения электрическим током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.

- ▶ Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- ▶ Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- ▶ Во избежание опасностей замена поврежденного сетевого кабеля данного прибора может быть выполнена только производителем или авторизованной им сервисной службой либо лицом, имеющим аналогичную квалификацию.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
"Hot" и барабан начинает вращаться.	<p>Запущен процесс охлаждения.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Не является неисправностью.</li> <li>2. Не изменяйте программу во время охлаждения.</li> </ul> <p><b>Заметка:</b> Процесс охлаждения занимает до 10 минут. После этого можно снова использовать прибор.</p>
Гудящий шум.	<p>Запущена работа компрессора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – обычный шум при нормальной работе прибора.</li> </ul>
Дисплей гаснет и мигает 	<p>Режим энергосбережения активен.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите любую кнопку.</li> <li>✓ Дисплей снова загорается.</li> </ul>
Функция разглаживания складок длится слишком долго.	<p>Низкая температура окружающей среды увеличивает продолжительность программы с функцией разглаживания складок.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется.</li> </ul>
	<p>Фильтрующая сетка загрязнена.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Очистка фильтрующей сетки", Страница 32</li> </ul>
	<p>Фильтр нижнего сервисного отсека загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека", Страница 34</li> </ul>
Прибор не работает.	<p>Вилка сетевого кабеля не вставлена в розетку.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Подключите прибор к электросети.</li> </ul>
	<p>Сработал предохранитель в блоке предохранителей.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проверьте предохранитель в блоке предохранителей.</li> </ul>
	Сбой электропитания.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Прибор не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проверьте, работает ли освещение или другие приборы в помещении.</li> </ul>
Прибор останавливается, но барабан продолжает вращаться.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Запущен процесс охлаждения.</li> <li>▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется.</li> </ul>
Сминание тканей.	<p>Превышен объем загрузки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не превышайте максимальный объём загрузки для → "Программы", Страница 27.</li> </ul>
	<p>После сушки бельё слишком долго лежит в барабане.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Вынимайте бельё из барабана сразу по завершении сушки.</li> <li>2. Разложите бельё, чтобы оно остыло.</li> </ol>
	<p>Неподходящая программа для данного типа ткани.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Установите программу, подходящую для типа ткани. → "Программы", Страница 27</li> </ul>
	<p>Синтетическое бельё сохнет слишком долго.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Изменить результат сушки", Страница 26.</li> <li>▶ → "Выбор результата сушки", Страница 26.</li> </ul>
	<p>«Защита от сминания» не активирована.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Активируйте защиту от сминания. → "Кнопки", Страница 24</li> </ul>
Выполнение  и программы прервано.	<p>Резервуар для конденсата заполнен.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → "Опорожнение резервуара для конденсата", Страница 35.</li> <li>2. → "Установка резервуара для конденсата", Страница 36.</li> <li>3. → "Запуск программы", Страница 32.</li> </ol>
	<p>Сливной шланг согнут или пережат.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Убедитесь, что сливной шланг не согнут и не пережат.</li> <li>2. Проложите сливной шланг так, чтобы он не сгибался.</li> </ol>
	<p>Сливной шланг подсоединен некорректно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. → "Подключение сливного шланга", Страница 15</li> </ul>
	<p>Сливной шланг засорен.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Промойте сливной шланг водопроводной водой.</li> </ul>
	<p>Посторонний предмет находится в нижнем сервисном отсеке</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → "Открытие нижнего сервисного отсека", Страница 41.</li> <li>2. Извлеките имеющиеся посторонние предметы.</li> </ol>

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Выполнение  и программы прервано.	<p>3. → "Закрывание нижнего сервисного отсека", <i>Страница 42</i>.</p>
Конденсат скапливается в резервуаре для конденсата, хотя сливной шланг подключен.	<p>Прибор использует конденсат для автоматической самоочистки.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется.</li> </ul>
	<p>Сливной шланг подсоединен некорректно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. → "Подключение сливного шланга", <i>Страница 15</i></li> </ul>
Не запускается программа.	<p>Активирована блокировка для безопасности детей.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Deактивация блокировки для безопасности детей", <i>Страница 36</i></li> </ul>
	<p>Кнопка  Старт/Пауза/Дозагрузка не была нажата.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите  Старт/Пауза/Дозагрузка.</li> </ul>
	<p>Программа не установлена.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → "Установка программы", <i>Страница 31</i>.</li> <li>2. → "Запуск программы", <i>Страница 32</i>.</li> </ol>
Продолжительность программы изменяется во время процесса сушки.	<p>Выполнение программы оптимизируется автоматически. Это может привести к изменению продолжительности программы.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется.</li> </ul>
Шум откачивания воды.	<p>Работает насос откачки конденсата.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – обычный шум при нормальной работе прибора.</li> </ul>
Гудящий звук.	<p>Работает вентилятор компрессора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не является неисправностью – обычный шум при нормальной работе прибора.</li> </ul>
Слишком длительная сушка.	<p>Фильтр нижнего сервисного отсека загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека", <i>Страница 34</i></li> </ul>
	<p>Фильтрующая сетка загрязнена.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Очистка фильтрующей сетки", <i>Страница 32</i></li> </ul>
	<p>Температура окружающей среды выше 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что температура окружающей среды ниже 30 °C.</li> </ul>
	<p>Температура окружающей среды ниже 15 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что температура окружающей среды выше 15 °C.</li> </ul>

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Слишком длительная сушка.	<p>Недостаточная циркуляция воздуха в месте установки прибора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проветривайте в месте установки прибора.</li> </ul>
	<p>Воздухозаборное отверстие прибора перекрыто.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что воздухозаборное отверстие прибора свободно.</li> </ul>
	<p>Теплообменник загрязнён.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → "Открытие нижнего сервисного отсека", Страница 41.</li> <li>2. Очистите теплообменник. → "Очистка нижнего сервисного отсека", Страница 41</li> <li>3. → "Закрывание нижнего сервисного отсека", Страница 42.</li> </ol>
Вытекает вода.	<p>Прибор установлен некорректно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Выравнивание прибора", Страница 17</li> </ul>
	<p>Уплотнитель крышки теплообменника загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Очистите уплотнитель крышки теплообменника. → "Очистка системы фильтров нижнего сервисного отсека", Страница 34</li> </ul>
	<p>Сливной шланг подсоединен некорректно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. → "Подключение сливного шланга", Страница 15</li> </ul>
	<p>Рычаг крышки теплообменника плохо закрыт.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Убедитесь, что рычаг крышки теплообменника закрыт соответствующим образом. → "Закрывание нижнего сервисного отсека", Страница 42</li> </ul>
∅	<p>Резервуар для воды для программы с функцией разглаживания складок пуст.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Наполните резервуар для воды", Страница 37.</li> </ul>
При наполнении резервуара для воды вода переливается.	<p>Резервуар наполнен.</p> <p><b>Заметка:</b> Переливающаяся вода не наносит вреда.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Не заполняйте резервуар для воды дополнительно.</li> </ul>
	<p>Фильтр резервуара для воды загрязнён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Очистка фильтра резервуара для воды", Страница 43.</li> </ul>
Бельё слишком влажное.	<p>Неподходящая программа для данного типа ткани.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Чтобы просушить бельё, установите программу по времени. → "Программы", Страница 27</li> </ul>

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Бельё слишком влажное.	<p>Сбой электропитания.</p> <p>► Проверьте, работает ли освещение или другие приборы в помещении.</p>
	<p>Превышен объем загрузки.</p> <p>► Не превышайте максимальный объём загрузки для → "Программы", Страница 27.</p>
	<p>После окончания программы тёплое бельё кажется более влажным, чем есть на самом деле.</p> <p><b>1.</b> Вынимайте бельё из барабана сразу по завершении сушки.</p> <p><b>2.</b> Разложите бельё, чтобы оно остыло.</p>
	<p>Выбор несоответствующего результата сушки.</p> <p>► → "Изменить результат сушки", Страница 26.</p>
	<p>Результат сушки не соответствует типу белья.</p> <p>► → "Выбор результата сушки", Страница 26.</p>
	<p>Слишком малый объем загрузки.</p> <p>► Чтобы просушить бельё, установите программу по времени. → "Программы", Страница 27</p>
	<p>Датчик влажности загрязнён.</p> <p>► → "Очистка датчика влажности", Страница 43.</p>
	<p>Прервите процесс сушки и наполните резервуар для конденсата.</p> <p><b>1.</b> → "Опорожнение резервуара для конденсата", Страница 35.</p> <p><b>2.</b> → "Установка резервуара для конденсата", Страница 36.</p> <p><b>3.</b> → "Запуск программы", Страница 32.</p>

## 19 Транспортировка, хранение и утилизация

В данном разделе описана подготовка бытового прибора к транспортировке и хранению. Приведены также указания по утилизации старых бытовых приборов.

### 19.1 Подготовка прибора к транспортировке

#### **ВНИМАНИЕ!**

Если начать использование прибора сразу после транспортировки, охлаждающая жидкость, содержащаяся в приборе, может привести к его повреждению.

- ▶ Дайте прибору отстояться после транспортировки в течение двух часов.

**Рекомендация:** В приборе может содержаться остаточная жидкость, которая может вытечь во время транспортировки. Транспортируйте прибор в вертикальном положении.

#### **Требования**

- Резервуар для конденсата пуст. Опорожнение резервуара для конденсата → Страница 35
  - Прибор включён.  
→ "Включение прибора", Страница 31
1. Выберите необходимую программу  
→ Страница 31.
  2. Запустите программу → Страница 32 и подождите 5 минут.
  - ✓ Конденсат сливается.
  3. Выключите прибор.  
→ "Выключение прибора", Страница 32
  4. Отсоедините сливной шланг от места его подсоединения.  
→ "Варианты подключения слива воды", Страница 16

5. Обезопасьте сливной шланг на приборе от случайного отсоединения. Следите за тем, чтобы сливной шланг не перегибался.
  6. Опорожните резервуар для конденсата → Страница 35.
  7. Установите на место резервуар для конденсата → Страница 36.
  8. Отсоедините вилку сетевого кабеля прибора от электросети.
- ✓ Прибор готов к транспортировке.

### 19.2 Утилизация старого бытового прибора

Утилизация в соответствии с экологическими нормами обеспечивает возможность вторичного использования ценных сырьевых материалов.

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

##### **Риск нанесения вреда здоровью!**

Дети могут оказаться запертыми в приборе и подвергнуть свою жизнь опасности.

- ▶ Не устанавливайте прибор за дверью, если она будет мешать свободному открыванию дверцы прибора.
- ▶ На отслуживших приборах отсоедините вилку сетевого кабеля, после чего разрежьте сетевой кабель и приведите в негодность замок дверцы прибора, чтобы дверца более не могла закрываться.

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

##### **Опасность возгорания!**

В этом приборе используется экологичный хладагент R290, однако он горюч и может воспламеняться в приборах, утилизированных ненадлежащим образом.

- ▶ Утилизируйте прибор надлежащим образом.
- ▶ Избегайте повреждений труб контура циркуляции хладагента.

1. Выньте из розетки вилку сетевого кабеля.
2. Обрежьте сетевой кабель прибора.
3. Утилизируйте прибор в соответствии с экологическими нормами.

Сведения о возможных способах утилизации можно получить в специализированном торговом предприятии, а также в районных или городских органах управления.



Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

<https://www.bosch-home.ru>



## 20.1 Номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD)

Номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD) вы найдете на фирменной табличке своего прибора.

В зависимости от модели фирменная табличка находится:

- с внутренней стороны дверцы.
- с внутренней стороны дверцы для технического обслуживания.
- с задней стороны прибора.

Чтобы быстро найти данные прибора и номер телефона сервисной службы, вы можете записать эти данные.

## 20 Сервисная служба

Если у вас имеются вопросы по использованию, вам не удается самостоятельно устранить неисправность прибора или требуется отремонтировать прибор, обратитесь в нашу сервисную службу. Подробную информацию о гарантийном сроке и условиях гарантии в вашей стране вы можете запросить в нашей сервисной службе, у вашего продавца или найти на нашем сайте.

При обращении в сервисную службу укажите номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD) прибора.

Адрес и телефон сервисной службы можно найти в прилагаемом перечне сервисных служб или на нашем веб-сайте.

Для доступа к контактам служб клиентского сервиса, вы также можете использовать данный QR код.

## 21 Параметры расхода

Программа Хлопок Эко (отмечена «стрелкой») подходит для сушки белья из хлопка нормальной степени влажности и наиболее энергоэффективна при сушке влажного белья из хлопка. Значения расхода при выполнении этой программы, указанные на наклейке с информацией об энергопотреблении, относятся к белью с влажностью 60%. Заявленные значения для других программ являются ориентировочными и были определены в соответствии с действующим стандартом EN61121.

Фактические значения могут отличаться от заявленных в зависимости от типа ткани, состава загруженного на сушку белья, остаточной влажности, установленной степени сушки, объема загрузки, внешних факторов и дополнительных активированных функций.

Ожидаемая продолжительность программы / время завершения, отображаемое на дисплее прибора при наличии выбранной программы, основывается на скорости отжима в стиральной машине, равной 1000 об/мин при действующих заводских настройках.

Программа	Оста- точная влаж- ность (%)	Загруз- ка (кг)	Ско- рост отжима (об/мин)	Началь- ная влаж- ность (%)	Про- должи- тель- ность про- граммы (ч:мин)	Расход элек- тро- энергии (кВт*ч/ цикл)
Хлопок  +  В шкаф: сухое	-1,5	9,0	1400	50	3:46	2,01
Хлопок  +  В шкаф: сухое	-1,5	4,5	1400	50	2:36	1,33
Хлопок  +  В шкаф: сухое	-1,5	9,0	1000	60	4:15	2,28
Хлопок  +  В шкаф: сухое	-1,5	4,5	1000	60	2:52	1,48
Хлопок  +  В шкаф: сухое	-1,5	9,0	800	70	4:44	2,54
Хлопок  +  В шкаф: сухое	-1,5	4,5	800	70	3:08	1,64
Хлопок Эко	0,0	9,0	1400	50	3:30	1,82
Хлопок Эко	0,0	4,5	1400	50	2:08	1,07
Хлопок Эко	0,0	9,0	1000	60	3:58	2,11
Хлопок Эко	0,0	4,5	1000	60	2:23	1,22
Хлопок Эко	0,0	9,0	800	70	4:27	2,40
Хлопок Эко	0,0	4,5	800	70	2:39	1,37

Программа	Оста- точная влаж- ность (%)	Загруз- ка (кг)	Ско- рость отжима (об/мин)	Началь- ная влаж- ность (%)	Про- должи- тель- ность про- граммы (ч:мин)	Расход элек- тро- энергии (кВт*ч/ цикл)
Хлопок  +  Сушка под утюг	12,0	9,0	1400	50	2:25	1,29
Хлопок  +  Сушка под утюг	12,0	4,5	1400	50	1:35	0,79
Хлопок  +  Сушка под утюг	12,0	9,0	1000	60	2:55	1,56
Хлопок  +  Сушка под утюг	12,0	4,5	1000	60	1:51	0,95
Хлопок  +  Сушка под утюг	12,0	9,0	800	70	3:24	1,84
Хлопок  +  Сушка под утюг	12,0	4,5	800	70	2:07	1,11
Синтетика  +  В шкаф: сухое	2,0	3,5	800	40	1:06	0,55
Синтетика  +  В шкаф: сухое	2,0	3,5	600	50	1:21	0,67

## 22 Технические характеристики

Температура окружающей среды

- Минимум: 5 °C
- Максимум: 35 °C

Длина сетевого кабеля 145 см

<sup>1</sup> В зависимости от комплектации

Высота прибора	84,2 см
Ширина прибора	59,8 см
Глубина прибора	59,9 см
Вес	45,2 кг <sup>1</sup>
Максимальный объем загрузки	9,0 кг
Напряжение сети	220-240 В, 50 Гц
Минимальный номинал предохранителя	10 А
Номинальная мощность	625 Вт

<sup>1</sup> В зависимости от комплектации









## Благодарим за выбор бытовой техники Bosch!

Зарегистрируйте свой новый прибор на MyBosch прямо сейчас и получите следующие преимущества:

- Полезные советы по использованию вашего прибора
- Возможности расширения гарантии
- Скидки на аксессуары и запасные части
- Руководство по эксплуатации в электронном виде, чтобы все данные о приборе были всегда под рукой
- Быстрый доступ к Службе сервиса бытовой техники Bosch

Бесплатная удобная регистрация, в том числе с мобильных телефонов:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Нужна помощь? Вы найдете ее здесь.

Обращайтесь, когда нужны советы экспертов Bosch, помощь в решении проблем или ремонт бытовой техники.

Bosch поможет вам справиться с техническими сложностями и окажет всестороннюю поддержку:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Контактная информация по всем странам в приложенном перечне центров сервисного обслуживания.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001714065** (020221)

ru